

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0200/2015/K  
Č.sp.: 5296-2015-BA

Bratislava 26. 10. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania ELTODO OSVETLENIE, s.r.o., Rampová 5, 040 01 Košice, IČO: 36 170 151

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že nedodrжал povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur).**

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o., Rampová 5, 040 01 Košice, IČO: 36 170 151 do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2014E 0600 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 502002015.

## Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o., Rampová 5, 040 01 Košice, IČO: 36 170 151 (ďalej len „ELTODO OSVETLENIE, s.r.o.“) si svoju povinnosť zakotvenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. voči úradu nesplnila.

Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. bola zapísaná dňa 07. 02. 1997 do Obchodného registra Okresného súdu Košice I., oddiel: Sro, vložka číslo: 9020/V. Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2014E 0600 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny.

Úrad listom č. 31793/2015/BA zo dňa 29. 09. 2015 oznámil spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Kontrolou plnenia uvedenej povinnosti úradom bolo zistené, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2014E 0600 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. neinformovaním úradu o vyššie uvedenej skutočnosti, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Skutočnosť, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. v roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie, uviedla samotná spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. vo vyjadrení zo dňa 08. 04. 2015, k oznámeniu o začatí správneho konania Ev. č. 12405/2015/BA zo dňa 31. 03. 2015, za porušenie povinnosti podľa § 22. ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z., v ktorom uviedla, že sa zaoberá poskytovaním služieb v oblasti verejného osvetlenia, pričom táto činnosť okrem iného zahŕňa aj nákup elektriny. Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. pri refakturácii elektrickej energie vždy jej cenu fakturuje vo výške ceny od dodávateľa, preto sa podnikaniu v rozsahu povolenia a to dodávka elektriny ešte nevenovala, a teda nevykonávala regulovanú činnosť.

K uvedenému správne deliktu sa spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. vyjadrila listom zo dňa 06. 10. 2015, v ktorom uviedla, že listom zo dňa 31. 03. 2015, Ev. č. 12405/2015/BA, ktorý bol doručený dňa 07. 04. 2015, bolo voči nej začaté konanie za nepredloženie štandardov kvality dodávky elektriny. Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. obratom reagovala a to listom zo dňa 08. 04. 2015, v ktorom uviedla, že v roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, z čoho vyplýva že listom zo dňa 08. 04. 2015 informovala úrad, že v roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie a splnila si oznamovaciu povinnosť, pričom omeškanie možno považovať za minimálne a následky nie sú natoľko závažné, aby došlo k uloženiu pokuty. Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. poukázala na ustanovenie § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. a skutočnosť, že sa nedopustila opakované porušenia povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., a požiadala o neuloženie pokuty, alebo jej uloženie na spodnej hranici. List zo dňa 08. 04. 2015 priložila k vyjadreniu ako prílohu. Spoločnosť ELTODO

OSVETLENIE, s.r.o. zaslala dňa 05. 10. 2015 úradu e-mail, v ktorom uviedla tie isté skutočnosti a tie isté prílohy ako vo vyjadrení zo dňa 06. 10. 2015.

Oznámenie o začatí správneho konania zo dňa 31. 03. 2015, za porušenie povinnosti podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. ako aj list zo dňa 08. 04. 2015, ako reakcia na začaté správne konanie za nepredloženie štandardov kvality, sú správne orgánu známe a sú súčasťou spisu. Nato, aby oznamovacia povinnosť bola spoločnosťou ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. splnená v zmysle zákona, by bolo potrebné, aby bola splnená v lehote ustanovenej zákonom. Skutočnosť, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. nevykonávanie regulovanej činnosti dodávka elektriny oznámila listom zo dňa 08. 04. 2015, správny orgán vzal pri ukladaní pokuty do úvahy, ale rovnako prihliadol, na to, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. si dodatočne nespĺnila túto povinnosť z vlastnej iniciatívy. Reagovala len na začaté správne konanie. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia postupoval v súlade s ustanovením § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z., a skutočnosťmi uvedené vo vyjadrení boli zohľadnené. V prípade preukázaného zistenia dopustenia sa správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je správny orgán, teda úrad, povinný regulovanému subjektu uložiť za jeho spáchanie sankciu, a to pokutu. Z uvedeného dôvodu nie je možné, aby správne konanie, za spáchaný správny delikt spoločnosťou ELTODO OSVETLENIE, s.r.o., bolo zastavené.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chyby pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nespĺnenie uvedenej povinnosti spoločnosťou ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. má vplyv na činnosť úradu. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. informovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti, na ktorú ma vydané povolenie listom zo dňa 08. 04. 2015. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. zo strany úradu ešte nebola sankcionovaná, ide o prvé porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. a k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. došlo nespĺnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Správny orgán rovnako zohľadnil fakt, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. prejavila ochotu napraviť protiprávny stav okamžite po jeho zistení. Správny orgán takisto zohľadnil aj skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. bol sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí ustanovených v zákone č. 250/2012 Z. z. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie uvedenej informácie úradu, mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. pri informovaní úradu. Správny orgán vzal do úvahy aj fakt, že spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. kontaktovala úrad, za účelom prediskutovania možností riešenia vzniknutej situácie a prípadnej nápravy. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trvá v roku 2015. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných

následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 31793/2015/BA zo dňa 29. 09. 2015 oznámil spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 06. 10. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská  
riaditeľka odboru kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** ELTODO OSVETLENIE, s.r.o., Rampová 5, 040 01 Košice